

# Українська Православна Катедро Святої Софії

Saint Sophie Ukrainian  
Orthodox Cathedral



Cathédrale orthodoxe  
ukrainienne Sainte-Sophie

Церковна адреса/Church Address: 6250 12<sup>th</sup> avenue, Montreal (Quebec) H1X 3A5  
Вебсайт/Website: [www.stSophieMontreal.com](http://www.stSophieMontreal.com)

Настоятель парафії: Протоієрей о. Володимир Кушнір  
Parish Priest: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir  
тел/home tel: 514.727.2236 моб/cell: 514.947.2235  
email: [kouchnir.volodymyr@gmail.com](mailto:kouchnir.volodymyr@gmail.com)

Голова парафіальної ради: Євгенія Кіндрат  
Parish Council President: Eugenia Kindrat  
тел/tel: 514.708-0527 email: [e\\_kindrat@hotmail.com](mailto:e_kindrat@hotmail.com)

## ВОСКРЕСНИЙ БЮЛЕТЕНЬ RESURRECTION NEWSLETTER

ПАМ'ЯТЬ

ГРИГОРІЯ ПАЛАМИ



ST. GREGORY

PALAMAS

27-го Березня 2016

March 27, 2016

43-та неділя після трійці --- 43<sup>rd</sup> Sunday after Pentecost

**РОЗКЛАД ВОСКРЕСНИХ БОГОСЛУЖЕНЬ  
ВІТАЄМО ГОСТЕЙ ДО НАШОГО ХРАМУ**

Неділя, 27-го Березня	2-га Неділя Великого Посту Пам'ять Григорія Палами. Голос 2. <i>Читання: Євр. 1:10-2:3; Мк. 2:1-12</i> Вечірня	Сповідь 9:00- 9:50 год. ранку Літургія 10:00 год. ранку  7:00 год. вечора
Субота, 2-го Квітня	Мч. обителі Сави Поминання спочилих Сорокоусти	Сповідь 9:00 9:30 год. ранку Літургія 9:30 год. ранку 4-й год. вечора
Неділя, 3-го Квітня	3-та Неділя Великого Посту. Голос 3 ХРИСТОПОКЛОННА <i>Читання: Євр. 4:14-5:6; Мк. 8:34-9:1</i>	Сповідь 9:00- 9:50 год. ранку Літургія 10:00 год. ранку

**SCHEDULE OF SERVICES AND CHURCH FEASTS  
A WARM WELCOME TO ALL GUESTS AND VISITORS TO OUR COMMUNITY**

Sunday, March 27	2 <sup>nd</sup> Sunday of Great Lent. St. Gregory Palamas. Tone 2. <i>Readings: Heb. 1:10-2:3; Mark 2:1-12</i> Lenten Vespers	9:00-9:50 a.m. Confession 10:00 a.m. Divine Liturgy  7:00 p.m.
Saturday, April 2	Ancestors Saturday, Remembrance of the Dead Divine Liturgy Sorokousty	9:00 – 9:30 a.m. Confession 9:30 a.m. 4:00 p.m.
Sunday, April 3	3 <sup>rd</sup> Sunday of Great Lent. Veneration of the Holy Cross. Tone 3. <i>Readings: Heb. 4:14-5:6; Mark 8:34-9:1</i>	9:00 - 9:50 a.m. Confession 10:00 a.m. Divine Liturgy

**ЦЕРКОВНО - ГРОМАДСЬКІ ОГолоШЕННЯ**

**МОЛИМОСЯ ЗА ХВОРИХ ТА НЕМІЧНИХ ПАРАФІЯН ПО ДОМАХ, ЛІКАРНЯХ І ДОМАХ ОПІКИ** - Оксану Русин, Марусю Зимовець, Анну Вакулін, Мирославу Драган, Анну Ленько, Надю Калюжну, Івана Ілієнко, Володимиру Маланчук, Володимира Хоменко, Галину Мельник-Марко, Лїду Номировську, Тетяну Жеребецьку, Віру Бучак-Сеґін, Олю Піно, Юлію Варварич, Зїну Мовчан, Роман Богачик, Павло Кошман, Михайла і Валентина Гринишин, Отто і Стефанія Шевчук, Ольга Лавої, Марян Онищук, Раїсу і Олександра Пачковських, Юлія Пушкар, Олександр Дольницьку і Оксану Хан і Вікторія Коваленко.

**ПОСТОВА ВЕЧІРНЯ** - сьогодні вечером, 27-го Береня, о 7:00 год. вечора. Проповідує о. Степан Бегам (Асоціація Православних Священиків). Легка перекуска після в церковній залі.

**ЗБОРИ ЦЕРКОВНОЇ РАДИ** – у середу, 30-го Березня, 2016 року в 7:00 год. вечора.

**ЗУСТРІЧ ІЗ ЗАХИСНИКАМИ УКРАЇНИ** - В суботу 2-го квітня, 2016 о 4-й год. вечора, в Кателрі Св. Софії відслужуться СОРОКОУСТИ а Вечірня відправлятиметься в парафії Св. Покрови спільно із духовенства нашого Деканату а після Вечірньої відслужиться МОЛЕБЕН за Україну та за наших відважних воїнів.

Більша інформація знаходиться в нашому церковному листочку під назвою: **``КОМІТЕТ ДОПОМОГИ УКРАЇНИ``**

**КОМІТЕТ ДОПОМОГИ УКРАЇНИ** - запрошує українську громаду Монреалю у суботу, 2 квітня 2016 о 17:00 на зустріч з тими, хто став на захист України від російських окупантів **``ДОТИК ВІЙНИ``**. Зустріч розпочнеться молебнем за Україну та її захисників в приміщенні церкви Святої Покрови за адресою 2246 Boulevard Rosemont, Montréal, QC H2G 1T5

Ви почуєте з перших уст історії з лінії фронту та побачите аутентичні фото і відеоматеріали. Ми представимо вам учасників бойових дій, які зараз перебувають у Монреалі:

- **Олег Височанський** – старший-лейтенант, Збройні Сили України, 80-та окрема аеромобільна бригада, м. Львів
- **Каріна Гріненко** – медик добровольчого батальйону Айдар
- **Андрій Свірса** – пастор, один з постійних учасників багатоденного Міжконфесійного молитовного марафону в Донецьку весною 2014

Ви також послухаєте поезії Майдану та війни від Каріни Гріненко і музичні твори у виконанні Андрія Свірси.

Всі зібрані кошти та добровільні датки будуть переказані в Україну вдовам воїнів, які виховують неповнолітніх дітей, на лікування поранених військових, на потреби збройних сил та волонтерських груп, які займаються пошуками останків загиблих героїв на місцях боїв.

За кавою та печивом ви зможете поставити свої запитання і поспілкуватися з учасниками подій у невимушеній атмосфері. **Вхід – 10 доларів (діти до 12-ти років – безкоштовно)**

Додаткова інформація Симон Куклевський – 514-983-3358 та Оксана Герич – 438-764-9122

**СОРОКУСТИ** - свічки можна придбати від Зенка Грицьков'яна - одна свічка \$10.00.

**ПОСТОВІ ВІДПРАВИ** - Порядок Богослужень від 20 Березня до 30 Квітня, 2016 року надрукований на окремому аркуші паперу, жовтого кольору і знаходиться в на столі при вході до церкви. Так само ці інформації знаходяться на нашому Веб- САЙТІ.

**ТАЇНСТВО СПОВІДІ І ПРИЧАСТЯ** - Звертаюся до всіх вірних нашого Собору, приступати до Сповіді і Причастя під час Посту до Вербної неділю. Прошу не відкладайте Сповідь і Причастя на Вербну неділю, оскільки Літургія розпочинається із запізненням, через те що багато сповідників приходять в цю неділю. Зверніть увагу, що кожної суботи і середі служаться відправи, з метою дати нагоду нашим вірним приступити до сповіді і Причастя. Прошу візьміть це під увагу, та дякую за вашу співпрацю і розуміння.

**КОМІТЕТ 90-ЛІТТЯ** - запрошує бажаючих допомогти в організації Ювілейного святкування. Бажаючі приєднатися до комітету, просимо зверніться до Євгенії Кіндрат за номером 514-708-0527.

**ПРОПАМ`ЯТНА КНИГА** - Повідомляємо наших парафіян, що 2 жовтня 2016 року ми святкуватимемо 90-ліття заснування нашої парафії. Спішимо Вас повідомити, що з нагоди цієї події ми готуємо пам`ятну (сувенірну) книжку, де ми маємо намір включити фотографії усіх діючих членів громади Тому у березні місяці у церковній залі Св.Софії ми матимемо **професійну фотосесію**. Також протягом цього місяця ми будемо обдзвонювати усіх парафіян для запису на фотосесію, яка відбуватиметься у наступний період:

**Субота: 2 квітня з 10:00 до 18:00**

**Неділя: 3 квітня з 12:00 до 18:00**

Бажано бути одягненим у вишиванку. Фотосесія для кожного члена чи родити 20-30 хв Якщо у Вас буде бажання Ви зможете придбати свої фотографії у фотографа попередньо з нею домовившись на фотосесії. Фотосесія для книжки безкоштовна, тобто якщо Ваша фотографія буде розміщена тільки у книжці Вам нічого не потрібно платити.

За записом та більш детальною інформацією звертайтеся за нищеподаними номерами: Галина Пилипчик 438-931-8702, Марійка Буцьора 514-254-6335, Євгенія Кіндрат 514-708-0537, Григорій Коврига 514-240-6797 Оля Ковч 514-722-1579.

**ЮВІЛЕЙ 90-ЛІТТЯ - КОЛЕКТИВНА ЗНИМКА ДЛЯ ЦЕРКОВНОГО АЛЬБОМУ** - Всі, хто представляє нищеподані організації, запрошені до знімки в неділю, 3-го квітня, 2016, о 12 год. дня, в церковній залі. Бажано бути одягненим у вишиванку.

- Вівтарні Прислужники
- Старші Брати
- Церковна Рада
- Жіночий відділ "Доньки України"
- Церковний Хор
- Братство Християнського Милосердя
- Волонтери по вивченню Вареників
- Помічники Фестивалю
- Рідна Школа
- Воскресна Школа
- Інвестиційний комітет
- Аудитний комітет
- Номінаційний комітет
- Секретаріат пожертв
- Церковний комітет
- Ювілейний Комітет 90-ліття

**ДУХОВНИЙ СЕМІНАР БЛАГОЧИННЯ МОНРЕАЛЬ-ОТТАВА** - Субота 9-го квітня 2016. Тема: *Слово Боже*.  
Передмова: Прот. о. Володимир Кушнір

9:30 ран. Божественна Літургія

9:00 ран. Сповідь (сповідатиме Прот. Ігор Куташ)

11:00 ран. Кава

**I-ша частина (для молоді)**

11:30 ран. «Слово Боже: Вступ» - о. Степан Біггам  
(французькою мовою- переклад на українську в необхідності)

12:30 ОБІД

**II-ша частина (для всіх)**

1:30 по пол. «Слово Боже в Старому Заповіті» - Митр. Прот. др. Ігор Куташ

2:30 по пол. Кава

3:00 по пол. «Слово Боже в Новому Заповіті» - Прот. о. Володимир Кушнір

4:00 по пол. Кінцеве слово - Прот. о. Володимир Кушнір- Декан

5:00 по пол. Вечірня і Сорокоусти

**Благочиння, Монреаль - Оттава, 11-квітня, 2016 року, о 7: 00 год. веч.** влаштує зустріч в нашій церковній залі з професором Олександром Саганом. Тема: ``**Шлях до Незалежної Православної Церкви**``. Олександр Назарович Саган - український релігієзнавець, філософ, публіцист, журналіст. Доктор філософських наук (2005 р.), професор (2007 р.), державний службовець другого рангу (2008 р.) **Експертна сфера:** свобода совісті (законодавче забезпечення, практична реалізація), державно-церковні відносини, політологія релігії, міжнаціональні відносини. Член науково-експертної ради Департаменту у справах релігій Міністерства культури України (з 2015 р.) Член Громадської ради з питань співпраці з релігійними організаціями при Міністерстві закордонних справ України (з 2015 р.).

#### **ЗАПРОШУЄМО НАШИХ ПАРАФІЯН ТА ВСІХ БАЖАЮЧИХ.**

**ВЕЛИКОДНІЙ БАЗАР** - Жіночий відділ Доньки України повідомляє про Великодній Базар, який відбудеться в суботу, 23-го Квітня, 2016. Як бажаєте замовити Паску заморожені вареники - зверніться до Марусі Венгер 514-252-9995. Замовлення приймаються до 17-го Квітня. Замовити місце (стіл) для продажі своїх речей- зверніться до Євгенії Кіндрат 514-708-0527.

**ПОЖЕРТВА РЕЧЕЙ НА БАЗАР** - Жіноче Товариство звертається, хто має добрі речі на продаж і бажав би подарувати - зверніться до Ірини Герич або до Євгенії Підвисоцької. **Речі повинні бути в доброму стані.**

**ДОПОМОГА МИКОЛІ** - 24 серпня 2015 року Микола і його брат Данило грали з двома іншими друзями в полі. Хлопці натрапили на не розірваний снаряд , що в результаті вибуху відразу загинув його брат Данило а Миколі відрвало обидві ноги і праву руку а також отримав серйозні травми на обличчі, покалічило зуби, очі і інші частини тіла.

Лікарі дали необхідну медичну допомогу разом з канадськими лікарями в українському військовому госпіталі в Києві. Пізніше в рамках Канада-Україна фонду (ОГФ) медичної місії в листопаді 2015 року Миколу привезли до Канади до дитячої лікарні Shriners в Монреалі, що погодилися покрити увесь кошт лікування і протезування ніг. Хоч лікарня покрила кошти лікування, все ж таки у майбутньому потрібно йому приїздити до лікарні на медичний огляд і подальшого лікування. Організатори до цього часу зібрали понад \$ 40 000 на покриття немедичних витрат, але необхідно зібрати \$ 100000, так що Микола міг періодично повертатися до Канади, щоб отримати допомогу і оновлені протезування, поки він не досягне 21 рік. **Бажаючи допомогти Миколі ось посилання, щоб скласти пожертву: <http://helpmykola.com>.**

**ЧЛЕНСЬКА ВКЛАДКА** - На річних зборах, які відбулися 21-го лютого, 2016 року членська вкладка підвищилися. Родина (чоловік/жінка) \$280.00 одинокі \$175.

**ПОЖЕРТВА НА ЦЕРКВУ АБО ЗАПЛАТИТИ СВОЮ ЧЛЕНСЬКУ ВКЛАДКУ – НАТИСНІТЬ:** [www.candahelps.org](http://www.candahelps.org).

**ВІДВІДИНИ ХВОРИХ** - пригадую, що якщо хтось із наших парафіян потрапив до лікарні, прошу негайно про це повідомити о. Володимира. Обовязок родини повідомити о. Володимира. Не надійтеся на друзів або сусудів, щоб вони це робили за вас. Також повідомте настоятеля коли особа була виписана із лікарні, чи то до дому чи із старечого будинку.

**КОНТАКТ ІНФОРМАЦІЯ** - просимо зверніться до Адріани Жеребецької 514-603-4303 або [adrianna.zerebecky@gmail.com](mailto:adrianna.zerebecky@gmail.com) якщо ви поміняли свої координати, адресу, телефон, чи поштову адресу, щоб ми могли надсилати вам парафіяльні оголошення та церковний Бюлетень.

**ДОМАШНІ ВАРЕНИКИ** - можна придбати після Літургії в церковній залі. Дозина \$7. Звертайтеся до Галі Гуменюк за номером 514-727-5603.

## PARISH AND COMMUNITY ANNOUNCEMENTS

**PRAYERS FOR HEALTH - for members who are ill and unable to come to church:** Roman Bohaczuk, Vera Buchak-Seguín, Oksana Chan, Wolodymyr Chomenko, Alexandra Dolnycky, Myroslava Dragan, Michael & Valentyna Hrynyshyn, Iwan Iliencko, Nadia Kaluzny, Paul Koshman, Ola Lavoie, Anna Lencko, Volodymyra Malanchuk, Halyna Melnyk-Marko, Zina Mowchan, Lida Nomirowski, Mario Onyszchuk, Alex & Raisa Pachkowsky, Olga Pineau, Julie Puszkar, Oksana Rusyn, Otto & Stella Shewchuk, Julia Varvarich, Anna Wakulin, Tanya Zerebecky and Marusia Zymowec.

**SUNDAY LENTEN VESPERS** – tonight, Sunday, March 27 at 7:00 p.m. in our Cathedral. Speaker: Fr. Stéphane Bigham - Orthodox Clergy Association of Québec. Refreshments to follow in the Parish Hall.

**PARISH COUNCIL MEETING** – Wednesday, March 30, 2016 at 7:00 p.m. in the Parish Hall.

**SOROKOUSTY TIME CHANGE** - Please note that Sorokousty has been rescheduled to 4:00 p.m. on Saturday, April 2, 2016. This is due to the fact there will be a Moleben for Ukraine and its soldiers later that day at St. Mary the Protectress Church. Please see below for more information.

**DEFENDERS OF UKRAINE** - You are invited to meet with those who stood up to defend Ukraine from Russian invaders on Saturday, April 2, 2016 at 5:00 p.m. at St. Mary the Protectress Church (2246 blvd. Rosemont). You will have the opportunity to hear first-hand stories from the front lines. Presenters include:

- “Cyborg” Oleh Vysochansky - senior lieutenant of the Armed Forces of Ukraine, 80th Airmobile Regiment
- Karina Hrinenko, medic volunteer with the "Aidar" battalion
- Pastor Andriy Svirska - one of the participants in the interfaith prayer marathon in Donetsk in the spring of 2014, held under the slogan "For peace in Ukraine"

All contributions will be transferred to widows of soldiers who are raising children, the treatment of wounded soldiers and volunteer groups involved in the search for the remains of fallen heroes on the field of battle.

Entrance - \$10 and free for children under 12.

For additional Information, please contact Simon Kouklevsky at 514-983-3358 or Oksana Gerych at 438-764-9122.

**SOROKOUSTY CANDLES** - are now available at \$10.00 each. Please see Zenon Hryckowian if you would like to purchase one.

**LENTEN SCHEDULE OF SERVICES** - The schedule for the period from March 20 to April 30, 2016 is outlined in a separate document available with the weekly Church Bulletin as well as on our website, [www.stsophiemontreal.com](http://www.stsophiemontreal.com)

**THE SACRAMENT OF CONFESSION & COMMUNION** - Every effort has been made to schedule many services during Great Lent at which the Sacraments of Confession & Communion are served. It is the duty of every practicing Orthodox Christian to receive these Sacraments at least once a year and many choose to do this during Great Lent. However, those who leave this important ritual till Palm Sunday are putting a great strain on Fr. Volodymyr, whose duties are especially heavy in the closing days of Great Lent.

We ask everyone's co-operation to attend to the Sacraments of Confession and Communion in advance of Palm Sunday.

**90TH ANNIVERSARY COMMITTEE** - The committee welcomes anyone who is interested in helping organize the 90th Anniversary Celebration. If you would like to join the committee, please contact Eugenia Kindrat at 514-708-0527.

**90<sup>th</sup> ANNIVERSARY BOOKLET** - The Parish will be celebrating its 90<sup>th</sup> Anniversary this year. Please mark your calendars for October 2, 2016. The members of the Executive will be publishing a historical book celebrating 90 years of our Parish. Included in the book will be pictures of all our paid up members. We have hired a professional photographer and you will be contacted to make an appointment with the photographer. Photos will be taken in our Church hall on **Saturday, April 2 from 10:00 am to 6:00 pm. and Sunday, April 3 from 12:00 pm to 6:00 pm.**

If possible, please wear a Ukrainian shirt or blouse. Time with the photographer will be 20 to 30 minutes. If you wish, you may purchase the pictures upon arrangement with the photographer. Pictures will be published in the souvenir book free of cost to you.

If you require additional information, please contact Maria Katchmar-Buciora at 514-254-6335, Eugenia Kindrat at 514-708-0527, Olga Kowcz at 514-722-1579, Gregory Kowryha at 514-240-6797 or Halyna Pylypchyk at 438-931-8702.

**90TH ANNIVERSARY BOOKLET GROUP PHOTOS** – All who are involved in the following organizations are invited to have their photo taken on Sunday, April 3, 2016 at 12:00 pm in the Parish Hall. If possible, please wear a Ukrainian shirt or blouse.

- Altar Boys
- Audit Committee
- Church Choir
- Church Elders
- Church Committee
- Donation Secretaries
- Executive Council
- Festival Volunteers
- Investment Committee
- 90<sup>th</sup> Anniversary Committee
- Nominating Committee
- Misericordia Christiana Brotherhood
- Ukrainian and Sunday Schools
- U.W.A.C., Daughters of Ukraine
- Varenyky-Making Volunteers

**SPIRITUAL SEMINAR** – Saturday, April 9, 2016. Subject: *The Word of God*. Animator: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir, Dean

9:00 a.m. Holy Confession  
9:30 a.m. Divine Liturgy  
11:00 a.m. Coffee

**I - SECTION (FOR YOUTH)**

11:30 a.m. Talk: “La Parole de Dieu: introduction” – Père Stéphane Bigham  
12:30 p.m. LUNCH

**II- SECTION (FOR EVERYBODY)**

1:30 p.m. Talk: “The Word of God in the Old Testament” – Mitred Archpriest Dr. Ihor Kutash

2:30 p.m. Coffee

3:00 p.m. “The Word of God in the New Testament” - Archpriest Volodymyr Kouchnir

4:00 p.m. Closing Remarks – Archpriest Volodymyr Kouchnir, Dean

5:00 p.m. Vespers & Sorokousty

**LECTURE SERIES: “The Path to an Independent Ukrainian Orthodox Church” — Professor Oleksandr Sagan,** Member of the Advisory Council of the Department of Religious Affairs in the Ministry of Culture of Ukraine. Member of the Civic Advisory Council for Cooperation with Religious Organizations of the Ministry of Foreign Affairs of Ukraine.

The lecture will be delivered in Ukrainian on Monday, April 11, 2016 at 7:00 pm in the Parish Hall.

**DAUGHTERS OF UKRAINE EASTER BAZAAR** - will take place on Saturday, April 23, 2016, beginning at 10:00 a.m. If you wish to reserve your paska and frozen varenyky, please contact Marusia Wenger at 514-252-9995. Deadline to order is April 17, 2016. Tables will be available to rent for \$25 each. Please contact Eugenia Kindrat at 514-708-0527 to reserve a table.

**EASTER BAZAAR TRINKETS & TREASURES TABLE** - if you have any trinkets & treasures to donate for sale at the Easter bazaar, please bring them to the church on any Sunday & pass them on to Jennie Pidwysocky or Irena Gerych. Please make sure that the items are in good condition.

**HELP MYKOLA** - On August 24, 2015, Mykola and his brother Danyo were playing with two other friends in a field. The boys came across an undetonated grenade and became curious. The blast immediately killed Danyo, and left Mykola as a triple amputee: both legs and his right hand were blown off. He sustained severe injuries to his face, teeth, eyes, and other parts of his body.

Mykola’s facial injuries were treated by Canadian doctors at the Ukrainian Military hospital in Kyiv as part of a Canada-Ukraine Foundation (CUF) medical mission in November 2015 and arranged for further treatment in Canada, and so the Shriners Children’s Hospital in Montreal agreed to cover the costs of assessing and treating Mykola’s prosthetic needs.

The CUF is covering the cost of Mykola’s stay in Montreal, but they also want to ensure that Mykola can return to Canada every few years for further treatment.

Organizers have raised more than \$40,000 so far to cover non-medical expenses, but they hope to reach \$100,000 so that Mykola can return periodically to Canada to receive care and updated prosthetics until he is 21. To help Mykola, go to: <http://helpmykola.com>.

**2016 MEMBERSHIP DUES** - As was voted at the Annual General Meeting held on February 21, 2016, the family membership for this year has increased to \$280.00 for a family and \$175 for a single membership.

**ONLINE DONATIONS** – can now be made by visiting [www.candahelps.org](http://www.candahelps.org).

**ILL PARISHIONERS** - Please notify Fr. Volodymyr of all sick and hospitalized parishioners. This is the duty of the family. Do not count on your friends and neighbours to pass the word on. Also, please let him know when family members have been discharged from hospital or moved to a nursing home.

**CONTACT INFORMATION UPDATE** - Please contact Adrianna Zerebecky at 514-603-4303 or [adrianna.zerebecky@gmail.com](mailto:adrianna.zerebecky@gmail.com) if your status, address, telephone numbers or e-mail address have changed, or if you or someone you know would like to be added to the e-mail distribution list.

**DELICIOUS, HOMEMADE FROZEN VARENYKY** – available for sale, \$7.00/dozen. Contact Halia Humeniuk at 514-727-5603.





**Українське православне благочиння Монреал-Оттава:  
ДУХОВНИЙ СЕМІНАР ТА СПІЛЬНІ ПОСТОВІ ВІДПРАВИ 2016:**

Неділя 10-го квітня, 7:00 веч.: Церква Св. Покрови, 2246 Boulevard Rosemount, Montreal, Quebec. Тел. (514) 276-2477. Бесіда: Прот. Володимир Кушнір.

Неділя 17-го квітня, 6:00 по пол.: Собор Успіння Пресвятої Богородиці, 1000 Byron Avenue, Ottawa, Ontario. Тел. (613) 728-0856. Проповідь: Прот. Володимир Кушнір. Бесіда: Митр. Прот. Д-р Ігор Куташ.

**OTTAWA-MONTREAL UKRAINIAN ORTHODOX DEANERY  
JOINT LENTEN SCHEDULE 2016**

Sunday, April 10, 2016 - 7:00 p.m. at St. Mary the Protectress Ukrainian Orthodox Church (2246 blvd. Rosemont). Speaker: Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir

Sunday, April 17, 2016 - 6:00 p.m. at Assumption of the Blessed Virgin Ukrainian Orthodox Cathedral (1000 Byron Ave., Ottawa). Sermon by Very Rev. Archpriest Volodymyr Kouchnir and Speaker: The Rt. Rev. Mitred Archpriest Dr. Ihor G. Kutash

\* \* \* \* \*